



Taller Regional para los países de América Latina y el Caribe Estadísticas del Comercio Internacional de Servicios: Desafíos y Buenas Prácticas

*1 – 4 Diciembre 2009
Rio de Janeiro, Brasil*

Objetivos del cuestionario

El objetivo de este cuestionario es recabar información sobre las prácticas y nuevas iniciativas en curso de los países de América Latina y el Caribe en la compilación de las estadísticas del comercio internacional de servicios. La información obtenida de este cuestionario podrá ser utilizada de varias maneras:

- Evaluación de la situación actual en relación a la compilación de las estadísticas del comercio internacional de servicios en los países de la región, en términos de sus alcances, cobertura, actualización y conformidad con las recomendaciones internacionales;
- Identificar los desafíos y buenas prácticas en la recolección, compilación y difusión de las estadísticas del comercio internacional de servicios en la región;
- Obtener insumos para la preparación de futuros manuales que ayuden a los compiladores de las estadísticas del comercio de servicios.

Registro de respuestas

Se ruega utilizar el cuestionario para completar sus respuestas. Si lo considera apropiado, puede dar respuestas descriptivas en relación a cada pregunta. Se le solicita, también, proveer cualquier documento de apoyo que su país considere importante en la compilación de las estadísticas del comercio de servicios.

Fecha de envío

La División de Estadísticas de Naciones Unidas le agradecerá si puede completar el cuestionario, no más allá del viernes **6 de noviembre de 2009**. Se le ruega enviar sus respuestas y los documentos de apoyo a la siguiente dirección tradeserv@un.org.

Su respuesta es muy importante para nosotros y le agradecemos el tiempo que ha tomado en contestar este cuestionario. Su cooperación será muy valiosa para este importante estudio.

Le rogamos indicarnos sus detalles de contacto:

País: _____
Institución: _____
Persona de contacto: _____
Cargo: _____
E-mail: _____
Fax: _____

I. Marco legal e institucional

1. ¿Su país cuenta con un marco legal suficiente para realizar las estadísticas del comercio internacional de servicios (ECIS)?

Si – Indicar detalles:

Ley Estadística

Otras leyes o normas

Otro, por favor especificar:

No

2. ¿Qué agencia(s) están involucradas en la recolección y procesamiento de los datos?

Banco central

Oficina Nacional de Estadística

Ministerio de comercio

Otra(s) agencia(s), por favor especificar:

3. ¿Tiene usted algún acuerdo con otras agencias en el trabajo sobre ECIS?

No

Si, por favor especificar:

4. ¿Qué organización es responsable de la publicación oficial de ECIS?

Banco central

Oficina Nacional de Estadística

Otra(s) agencia(s), por favor especificar:

No se publican ECIS

II. Marco Metodológico

5. ¿Qué marco metodológico se utiliza en las ECIS en su país?

Verifique según corresponda:

- Manual de Estadísticas del Comercio Internacional de Servicios
- Manual de Balanza de Pagos, 5a edición (MBP5)
- Manual de Balanza de Pagos, 6a edición (MBP6)
- Recomendaciones metodológicas de Eurostat
- Metodología nacional

III. Disponibilidad de información

6. La información del comercio de servicios entre residentes y no residentes contiene:

Verificar según corresponda:

La información está disponible por:

- Categorías según versión estandar del MBP5
- Categorías según clasificación ampliada de servicios de la balanza de pagos (CASBP). Por favor aclarar el nivel de disponibilidad de información de servicios según CASBP

-
- Países coparticipes
 - Items suplementarios de CASBP
 - “Memorandum Items” de CASBP
 - Categorías según Clasificación Central de Productos (CPC). Por favor aclarar a qué nivel de la CPC se encuentra disponible la información

-
- Categorías según clasificaciones nacionales. Por favor aclarar a qué nivel de la clasificación nacional se encuentra disponible la información

7. Si usted no compila ECIS con una desagregación por categorías y país copartícipe, existen planes de hacerlo en los próximos años?

- No
- Si – especificar cuándo:

8. ¿Compila estadísticas de comercio de servicios mediante las filiales extranjeras en el (CSFE)?

- No
 Si, explicar la forma de recolección de datos:

9. ¿En su país existe algún tipo de información sobre inversión extranjera directa en su país (IED)?

- No
 Si

10. ¿Existe información sobre inversión extranjera directa (IED) de su país en el exterior?

- No
 Si

IV. Fuentes y métodos de recolección de datos

A. Sistema de registro de transacciones internacionales (SRTI)

11. ¿En su país se utiliza algún sistema de registro de transacciones internacionales?

- Si
 No, ir a la pregunta 15

12. ¿Qué institución tiene la responsabilidad primaria de procesar SRTI?

- Banco central
 Oficina Nacional de Estadística
 Otras Instituciones, *especificar*:

13. ¿Qué datos se recolectan en SRTI en su país?

Marcar según corresponda

- Tipo de operación (p.ej. compras/ ventas de divisas, etc.).
 Propósito de la transferencia
 Moneda utilizada
 Valor de la transacción
 País de residencia del copartícipe
 Otro – *Especificar*:

14. ¿Cómo convierte las monedas? *explicar*:

B. Encuestas a empresas

15. ¿Para la producción de ECIS, se usa alguna encuesta a empresas?

- Si
 No → ir a la pregunta 21

16. Ustedes cuentan con directorios de empresas que definen la población total de las unidades dedicadas a actividades de comercio internacional de servicios y que proveen la base para construir las muestras a quienes irán dirigidas las encuestas?

- Si
 No → ir a la pregunta 18

17. ¿Con que frecuencia se actualizan los directorios de empresas?

- Continuamente
 Anualmente
 Otro - *especificar:*

18. ¿Si su país no cuenta con un directorio de empresas, cómo determina las unidades dedicadas al comercio internacional de servicios a las que le distribuye la encuesta?

Seleccione según corresponda

- Según una lista de empresas actualizada periódicamente
 De acuerdo al último censo de empresas o establecimientos
 Según registros administrativos
 Según una encuesta territorial
 Según una lista de empresas, obtenida de varias fuentes y preparada especialmente para la encuesta de ECIS

19. ¿Cuál es la unidad estadística básica para la compilación de las estadísticas del comercio internacional de servicios?

- Establecimiento
 Empresa
 Otra - *especificar:*

20. ¿Las encuestas a empresas tienen cobertura total o en base muestral?

- Cobertura total
 Según muestra
 Otra - *especificar:*

C. Otras fuentes de información

21. ¿Su país utiliza otras fuentes para la compilación de ECIS:

- Encuestas a los hogares
- Encuestas a los visitantes en frontera
- Estadísticas de países copartícipes
- Estadísticas del comercio internacional de mercancías
- Otras fuentes de datos - *especificar*:

D. Principales fuentes de información para las categorías de CASBP

22. En relación a sus respuestas sobre recolección de la información, podría indicarnos las principales fuentes de información para las categorías de CASBP que le presentamos a continuación:

1. Transportes

2. Viajes

3. Servicios de comunicaciones

4. Servicios de construcción

5. Servicios de seguros

6. Servicios financieros

7. Servicios de informática y de información

8. Regalías y derechos de licencia

9. Otros servicios empresariales

10. Servicios personales, culturales y recreativos

11. Servicios del gobierno, n.i.o.p.

V. Difusión y uso de las estadísticas del comercio internacional de servicios

23. ¿La entidad a la que usted pertenece publica estadísticas del comercio internacional de servicios?

- Regularmente, de acuerdo a un calendario preestablecido
- De forma ad-hoc
- No se publican

24. ¿De qué manera publica las estadísticas del comercio internacional de servicios?

Seleccione según corresponda

- Regularmente, publicaciones impresas
- Cuadros seleccionados publicados en el sitio web
- Base de datos de ECIS accesible a través del sitio web
- Otra manera - *especificar:*

25. ¿La entidad en la que usted trabaja produce y difunde la metadata sobre las estadísticas del comercio internacional de servicios?

- No
- Si – especificar qué metadata publica y cómo?

26. ¿Quiénes son los principales usuarios de las estadísticas de comercio internacional de servicios en su país?

Seleccione según corresponda

- Instituciones / agencias de gobierno
- Instituciones representantes de su país en negociaciones comerciales
- Compiladores de estadísticas de la balanza de pagos
- Compiladores de cuentas nacionales
- Universidades, Institutos de investigación
- Medios de comunicación
- Organizaciones Internacionales y Regionales
- Otro - *especificar:*

VI. Problemas y soluciones según su experiencia

27. Enumere los problemas más importantes y no resueltos: aquéllos que no hayan sido cubiertos por las preguntas anteriores:

28. ¿Qué problemas se han resuelto en los últimos años y qué experiencias se podrían compartir con los demás países?:

Gracias por sus respuestas.